

Procès-verbal de l'Assemblée générale De la Chambre de commerce Suisse-Chine Du jeudi 24 mai 2007 Hôtel Moevenpick, Lausanne



Membres du Comité présents : 4 membres
Membres ordinaires présents : 15 membres

1. Message de bienvenue du Président et ouverture de l'Assemblée générale (AG)

M. André UEBERSAX souhaite la bienvenue à tout le monde et salue en particulier M. WANG Heliang, conseiller économique auprès de l'Ambassade de Chine à Berne, ainsi que M. XIAO Guofeng, du Bureau du conseiller économique, ainsi que Mme HORVATH, directrice exécutive de la Chambre de commerce Suisse-Chine et M. PFIFFER, président de l'Association Vaud-Shaanxi/Chine.

M. André UEBERSAX ouvre officiellement l'Assemblée générale.

2. Désignation des scrutateurs

Pour le déroulement de l'Assemblée générale, le Président propose de désigner M. Régis JOLY en tant que scrutateur.

3. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité des membres présents.

4. Approbation du procès verbal de l'AG 2006

Le PV de l'AG 2006 avait été mis à disposition des membres sur le site internet de la Chambre ; il est également mis à disposition des membres présents. Il est approuvé à l'unanimité.

5. Rapport d'activités

Président : Rapport annuel du Président (voir document ci-joint)

6. Rapports financiers

Trésorier : présentation des Rapports financiers 2006 (voir document ci-joint)

M. BÜSCHI commente le résultat d'exploitation 2006. Petit bénéfice de CHF 11'267.15.

Les comptes présentés sont révisés par Price Waterhouse Coopers (PWC), en même temps que ceux de la Chambre nationale.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité.

7. Budget 2007

M. Bernard BÜSCHI présente et commente le budget 2007 (*voir document correspondant*).

Le budget 2007 est approuvé à l'unanimité.

Décharge est donnée au Comité pour l'exercice 2006.

8. Divers

Le Président donne la parole :

M. PLUMETTAZ propose que les comptes soient assortis d'annexes, afin que l'information passe sur des dons en nature et autres prestations non comptabilisables.

Proposition est faite que les comptes et leurs annexes soient transmis, par exemple, aux donateurs. M. BÜSCHI précise que les comptes du Swiss-China Focus 2006 ont été envoyés aux donateurs concernés.

Le Président remercie Mme GAO Yunfei et toute l'équipe du Comité.

Gérald Bérout
Secrétaire du Comité

Lausanne, le 24 mai 2007